

EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)

Rede Escolar de Amostragem

Nível inicial — 3 anos de aprendizagem — 4 horas semanais

Duração da prova: 120 minutos

2.ª FASE

1998

PROVA ESCRITA DE ESPANHOL

COTAÇÕES

GRUPO I			60 pontos
1.	(5 x 2 pontos)	10 pontos	
2.	(4 x 4 pontos)	16 pontos	
3.1.		09 pontos	
3.2.		10 pontos	
4.		15 pontos	
GRUPO II			70 pontos
1.	(2 x 7 pontos)	14 pontos	
2.		15 pontos	
3.	(4 x 4 pontos)	16 pontos	
4.	(3 x 4 pontos)	12 pontos	
5.	(2 x 2 pontos)	04 pontos	
6.	(4 + 5 pontos)	09 pontos	
GRUPO III			70 pontos
TOTAL			200 pontos

*Critérios de Classificação***GRUPO I**

Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:

- compreende o conteúdo do texto na sua globalidade;
- compreende os enunciados (questões formuladas);
- selecciona e/ou adapta passagens do texto necessárias às suas respostas;
- produz enunciados coerentes e adaptados às perguntas formuladas.

Cotação: 60 pontos

1. **10 pontos**
 1.1.; 1.2.; 1.3.; 1.4.; 1.5.: 2 pontos por cada resposta. Devido ao tipo de exercício
 (V) (V) (F) (V) (F) (V/F), apenas se pontua se a resposta estiver correcta.

V.S.F.F.

247/C/1

2. 16 pontos
- 2.1.; 2.2.; 2.3.; 2.4.: 4 pontos por cada resposta correcta (1 compreensão + 3 produção).
- Desconto máximo de 3 pontos em cada resposta por incorrecções formais que não perturbem a comunicação.
- Sugestões de resposta:
- 2.1. - ... se pierda la dignidad.
 - 2.2. - ... mucho el tener poder adquisitivo.
 - 2.3. - ... no es tarea sencilla.
 - 2.4. - ... moderar los gastos. / ... vivir sin dinero.

- Em relação às questões 1. e 2.:
 - V/F e de completação da informação; não é necessária a transcrição dos itens.

3. 19 pontos
- 3.1.: 9 pontos pela resposta correcta (3 compreensão + 6 produção).
3.2.: 10 pontos pela resposta correcta (4 compreensão + 6 produção).
- Desconto máximo de 6 pontos em cada resposta por incorrecções formais que não perturbem a comunicação.

- Em relação à questão 3.:
 - em caso de paráfrase total do texto, apenas serão atribuídos 2 pontos em cada resposta.
 - não se pontuarão as respostas cujo conteúdo seja considerado totalmente incorrecto.

4. 15 pontos
- 15 pontos pela resposta correcta (5 compreensão + 10 produção).
- Desconto máximo de 4 pontos pelas incorrecções lexicais e de 6 pontos pelas incorrecções morfosintácticas.

GRUPO II

Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:

- aplica as regras morfosintácticas e semânticas do sistema linguístico espanhol.

Cotação: 70 pontos

1. 14 pontos
- 1.1.; 1.2.: 7 pontos por cada resposta.
- Devido ao tipo de exercício, as respostas devem revelar que o aluno entendeu a situação de comunicação;
 - descontar-se-á um máximo de 4 pontos, em cada resposta, por erros formais que não perturbem a comunicação;
 - as respostas inadequadas invalidam, logicamente, a atribuição de qualquer pontuação.
2. 15 pontos
- 1 ponto por cada espaço.
- (creen; pero / y; sobre; otra; muchas; tienen; en; o; carrera; tampoco; ellos; se quedaban; ha cambiado; Lo; ya)

3. 16 pontos
 3.1.; 3.2.; 3.3.; 3.4.: 4 pontos por cada resposta correcta.
 Sugestões de resposta:
 3.1. – Si la economía va bien, aumentará...
 3.2. – Si fuera rico, me compraría...
 3.3. – Si la inflación no es alta, no variará...
 3.4. – Si no me hubiera/se pasado... , ... habría tenido tiempo...
4. 12 pontos
 4.1.; 4.2.; 4.3.: 4 pontos por cada resposta correcta.
 Sugestões de resposta:
 4.1. – El dinero no... **aunque** contribuye a resolver... / El dinero no... **sin embargo** contribuye a resolver...
 4.2. – En nuestra época... **sino que** se vive...
 4.3. – Las sociedades, **cuyos** ciudadanos se limitan a... serán en el futuro...
5. 4 pontos
 2 pontos por cada resposta.
 5.1. b) sacar 5.2. a) dinero suelto
 – Devido ao tipo de exercício (escolha múltipla), a pontuação apenas será atribuída se a resposta estiver correcta.
6. 9 pontos
 6.1.: 4 pontos pela resposta correcta (2 compreensão + 2 produção).
 6.2.: 5 pontos pela resposta correcta (2 compreensão + 3 produção).
 Sugestões de resposta:
 6.1.: ... los que tienen mucho dinero casi no manipulan los billetes...
 6.2.: ... esta insaciable ansia de dinero...
 – Devido ao tipo de exercício, a pontuação só será atribuída se a resposta indicar que houve compreensão do enunciado, podendo haver o desconto de 2 pontos, em cada resposta, em caso de erro(s) ortográfico(s) irrelevante(s).
- Não se pontuarão as respostas cujo conteúdo seja considerado totalmente incorrecto.
 - Nos casos de preenchimento de espaços e de escolha múltipla, não é necessário transcrever todo o texto ou opção.

GRUPO III

Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:

- compreende os enunciados propostos em alternativa;
- desenvolve as ideias de forma ordenada e coerente;
- produz enunciados utilizando com correcção as estruturas morfossintácticas adequadas;
- utiliza correctamente o vocabulário adequado.

Cotação: 70 pontos

Distribuição da cotação:

- | | |
|--|-----------|
| – adequação e observação das indicações dadas | 5 pontos |
| – organização e encadeamento coerente das ideias | 15 pontos |
| – correcção morfossintáctica e semântica da frase | 15 pontos |
| – adequação e variedade lexical | 10 pontos |
| – correcção formal (acentuação, ortografia, pontuação) | 15 pontos |
| – imaginação e criatividade do discurso | 10 pontos |

V.S.F.F.

247/C/3

- A não indicação da opção levará à anulação da resposta.
- Em caso de abordagem dos dois temas, apenas serão tidos em conta os aspectos relativos à primeira opção.
- O afastamento do tema escolhido será penalizado até 80% do total da questão.
- Se o examinando não tratar a questão, ser-lhe-ão atribuídos 0 pontos.
- Desconto de 10 pontos, caso não seja respeitado o número máximo ou mínimo de palavras.